

# REKOMENDACIJOS

## KOMISIJOS REKOMENDACIJA

2012 m. vasario 14 d.

**dėl informacijos, kuri reikalinga miško dauginamųjų medžiagų siuntoms identifikuoti, ir informacijos, kurią būtina nurodyti tiekėjo etiketėje ar dokumente, pateikimo gairių**

(2012/90/ES)

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 292 straipsnį,

kadangi:

- (1) 1999 m. gruodžio 22 d. Tarybos direktyvos 1999/105/EB dėl prekybos miško dauginamąja medžiaga <sup>(1)</sup> 13 straipsnyje nustatyta, kokia informacija turi būti naudojama kiekvienai miško dauginamosios medžiagos (toliau – MDM) siuntai identifikuoti. Be to, tos direktyvos 14 straipsnyje nustatyta, kokia informacija turi būti nurodyta tiekėjo etiketėje arba dokumente. Tačiau nenustatytos šios informacijos pateikimo taisyklės;
- (2) todėl visoje Sąjungoje informacija tiekėjo etiketėje arba dokumente pateikiama labai skirtingai. Kelios valstybės narės ir suinteresuotieji subjektai pranešė, kad dėl skirtingų kalbų ir skirtingų informacijos pateikimo formų su valstybių narių tarpusavio prekyba susiję suinteresuotieji subjektai tiekėjų etiketes arba dokumentus dažnai supranta skirtingai;
- (3) tačiau Direktyvoje 1999/105/EB nenurodytas teisinis pagrindas, kuriuo remdamasi Komisija galėtų nustatyti teisiškai privalomas nuostatas, kuriomis būtų siekiama suderinti tiekėjų etiketes arba dokumentus, kad iškiltų kuo mažiau minėtų sunkumų. Todėl tikslinga priimti informacijos pateikimo tiekėjo etiketėje arba dokumente rekomendacines gaires, kad šią informaciją būtų galima lengviau suprasti visose valstybėse narėse;
- (4) pagal 2002 m. rugsėjo 6 d. Komisijos reglamento (EB) Nr. 1598/2002, nustatančio išsamias Tarybos direktyvos 1999/105/EB taikymo taisykles dėl oficialių įstaigų teikiamos administracinės savitarpio pagalbos <sup>(2)</sup>, 1 straipsnį valstybės narės, kurioje įsisteigęs tiekėjas, oficiali

įstaiga pateikia informaciją valstybės narės, kurioje įsisteigęs gavėjas, oficialiai įstaigai, kai MDM vežamos iš vienos valstybės į kitą. Ši informacija teikiama standartinio informacijos pateikimo formato „informaciniu dokumentu“ ir, kaip nustatyta to reglamento priede, drauge su suderintu kodu, naudojamu skirtingiems punktam identifikuoti;

- (5) atsižvelgiant į tai, kad nepranešta apie „informacinio dokumento“ naudojimo sunkumus ir į tai, kad dalis pagal Direktyvos 1999/105/EB 14 straipsnį tiekėjo etiketėje arba dokumente reikalaujamos nurodyti informacijos taip pat reikalaujama pagal Reglamento (EB) Nr. 1598/2002 1 straipsnį „informaciniame dokumente“, manoma, kad tikslinga naudoti skaitmeninį kodą skirtingiems tiekėjo etiketės arba dokumento, panašaus į nurodytąjį Reglamento (EB) Nr. 1598/2002 priede, punktam identifikuoti;
- (6) vis dėlto šiose gairėse nustatytų kodų eilės tvarka ir turinys turėtų būti pagrįstas reikalavimais dėl MDM siuntų prekybos ir tiekėjų etiketės arba dokumento turinio, kaip nustatyta Direktyvos 1999/105/EB 13 ir 14 straipsniuose;
- (7) šiose gairėse turėtų būti atsižvelgta į 2 konstatuojamoje dalyje nurodytus skirtumus, kad būtų palengvinta prekyba ir dalijimasis informacija;
- (8) be to, pagal šią rekomendaciją valstybių narių taikomos nacionalinės priemonės turėtų būti nustatytos skaidriai ir atitikti siekiamą tikslą,

PRIĖMĖ ŠIĄ REKOMENDACIJĄ:

1. Rengdamos nacionalines priemones dėl informacijos, kuri turi būti nurodyta tiekėjo etiketėje arba dokumente, kaip nurodyta Direktyvos 1999/105/EB 14 straipsnyje, pateikimo būdo, valstybės narės turėtų atsižvelgti į šios rekomendacijos priede nustatytas gaires.

<sup>(1)</sup> OL L 11, 2000 1 15, p. 17.

<sup>(2)</sup> OL L 240, 2002 9 7, p. 39.

2. Ši rekomendacija skirta valstybėms narėms.

Priimta Briuselyje 2012 m. vasario 14 d.

*Komisijos vardu*

John DALLI

*Komisijos narys*

\_\_\_\_\_

## PRIEDAS

**A. Bendrieji nacionalinių priemonių nustatymo principai****1. Skaidrumas**

Nacionalinės priemonės, susijusios su miško dauginamosios medžiagos (toliau – MDM) prekybai reikalingos informacijos, kuri turi būti nurodyta tiekėjo etiketėje arba dokumente, pateikimu, turėtų būti rengiamos skaidriai ir bendradarbiaujant su visais suinteresuotaisiais subjektais. Valstybės narės turėtų taip pat užtikrinti bendradarbiavimą su kitomis valstybėmis narėmis, kad galėtų padėti sumažinti sunkumus, su kuriais susiduria suinteresuotieji subjektai dėl to, kad ši informacija pateikiama skirtingais būdais.

**2. Proporcingumas**

Pagal šią rekomendaciją priimtose nacionalinės priemonės turėtų atitikti siekiamą tikslą, t. y. palengvinti skirtingais formatais ir kalbomis pateikiamos informacijos supratimą. Dėl šių priemonių miškų savininkai ir medelynai neturėtų patirti papildomos naštos.

Pasirenkant priemones reikėtų atsižvelgti į regioninius ir vietos suvaržymus bei savybes, kaip antai tiekėjo ir naudotojo įmonių pobūdį ir dydį, prekybos galimybes ir vietos, nacionalinę ir Sąjungos ir tiekėjo tvarkymo praktiką. Jos turėtų atitikti prekybos lygį, priklausomai nuo regioninių ir nacionalinių ypatumų, visų pirma MDM vietos poreikių. Šios priemonės galėtų būti priimtose kaip nacionalinės taisyklės, rekomendacijos arba gairės, skirtos MDM tiekėjams.

**B. Atitinkamų tiekėjo etiketės arba dokumento punktų identifikavimo kodai**

Punktai, kurie turi būti pateikti tiekėjo etiketėje arba dokumente, turėtų būti išdėstyti taip, kaip išvardyta toliau pateiktose lentelėse kairiajame stulpelyje pagal Direktyvos 1999/105/EB 13 ir 14 straipsniuose nurodytą eilės tvarką. C dalyje gali būti įrašyti kai kurie papildomi punktai, jei tinkama, atsekamumo ir informacijos tikslais.

Suderinti identifikaciniai numeriai turėtų būti naudojami ir pateikiami kaip toliau pateiktose lentelėse dešiniajame stulpelyje išvardyti numeriai ir kodai, naudojami kaip atitinkamo kairiajame stulpelyje pateikto teksto skaitmeninė išraiška. Kadangi šie numeriai skirti tam, kad būtų lengviau gauti ir atpažinti informaciją, jie turėtų būti pateikiami drauge su šia informacija nurodant visus pilnus ar sutrumpintus kairiojo stulpelio žodžius, kurie paprastai naudojami tiekėjų etiketėse arba dokumentuose.

Šie atitinkami suderinti identifikaciniai kodai kiekviename tiekėjo etiketės ar dokumento punkte turėtų būti parašyti pajuodintu šriftu.

|                                                                                                                                                | Tiekėjo etiketėje arba dokumente nurodytas numeris                                                                                                                |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>A. Direktyvos 1999/105/EB 130105 straipsnyje išdėstyti reikalavimai</b>                                                                     |                                                                                                                                                                   |
| Pagrindinio sertifikato kodas ir numeris                                                                                                       | <b>3</b>                                                                                                                                                          |
| Botaninis pavadinimas                                                                                                                          | <b>6</b>                                                                                                                                                          |
| Kategorija                                                                                                                                     | <b>8a</b> „nustatytas šaltinis“<br><b>8b</b> „atrinkta“<br><b>8c</b> „atitinkanti (kokybės) reikalavimus“<br><b>8d</b> „išbandyta“                                |
| Tikslas                                                                                                                                        | <b>10a</b> „įvairi miškininkystė“<br><b>10b</b> „kita“                                                                                                            |
| Sėklinės bazės rūšis                                                                                                                           | <b>9a</b> „sėklų šaltinis“<br><b>9b</b> „medynas“<br><b>9c</b> „sėklinė plantacija“<br><b>9d</b> „šeimų tėvai“<br><b>9e</b> „klonas“<br><b>9f</b> „klonų mišinys“ |
| Registro nuoroda arba provenencijos regiono tapatybės kodas                                                                                    | <b>11</b>                                                                                                                                                         |
| Provenencijos regionas – kategorijų „šaltinio tapatybė nustatyta“ ir „atrinkta“ dauginamoji medžiaga arba kita dauginamoji medžiaga, jei tinka | <b>13</b>                                                                                                                                                         |

|                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                               |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                                          | Tiekėjo etiketėje arba dokumente nurodytas numeris                                                                            |
| Jei tinka, nurodyti, ar medžiaga yra autochtoninės ar vietinės, neautochtoninės ar nevietinės, ar nežinomos kilmės                                                                       | <b>12a</b> „autochtoninė (vietinė)“<br><b>12b</b> „neautochtoninė (nevietinė)“<br><b>12c</b> „nežinoma“                       |
| Sėklų atveju nurodomi subrendimo metai                                                                                                                                                   | <b>17</b>                                                                                                                     |
| Sodmenų – sėjinukų arba ūgelių – amžius, nesvarbu, ar tai pakirstos jų šaknys ar jie persodinti, ar sudėti į konteinerius                                                                | <b>16</b>                                                                                                                     |
| Sodmenų – sėjinukų arba ūgelių – tipas, nesvarbu, ar tai pakirstos jų šaknys ar jie persodinti, ar sudėti į konteinerius                                                                 | <b>7a</b> „sėklos“<br><b>7b</b> „augalų dalys“<br><b>7c</b> „sodmenys (nuogos šaknys)“<br><b>7d</b> „sodmenys (konteineriai)“ |
| Ar dauginamoji medžiaga genetiškai modifikuota                                                                                                                                           | <b>18a</b> „taip“<br><b>18b</b> „ne“                                                                                          |
| <b>B. Direktyvos 1999/105/EB 14 straipsnyje išdėstyti reikalavimai</b>                                                                                                                   |                                                                                                                               |
| Pagrindinio sertifikato, išduoto pagal Direktyvos 1999/105/EB 12 straipsnį, numeris (-iai) arba kito dokumento, kuris pateikiamas pagal tos direktyvos 12 straipsnio 3 dalį, nuoroda     | <b>3</b>                                                                                                                      |
| Tiekėjo pavadinimas                                                                                                                                                                      | <b>4</b>                                                                                                                      |
| Tiekiamas kiekis                                                                                                                                                                         | <b>15</b>                                                                                                                     |
| Kategorijos „išbandyta“ dauginamoji medžiaga, kurios sėklinė bazė patvirtinta pagal Direktyvos 1999/105/EB 4 straipsnio 5 dalį, žymima „laikiniai patvirtinta“                           | <b>8x</b>                                                                                                                     |
| Ar medžiaga buvo dauginama vegetatyviniu būdu                                                                                                                                            | <b>19a</b> „taip“<br><b>19b</b> „ne“                                                                                          |
| <i>Direktyvos 1999/105/EB 14 straipsnio 4 dalyje nurodyto sėklų kiekio viršijimo atveju</i>                                                                                              |                                                                                                                               |
| Švarumas: kokią produkto, kuris parduodamas kaip sėklų siunta, masės dalį, išreikštą procentais, sudaro švarios sėklos, kitos sėklos ir neutrali medžiaga.                               | <b>22</b>                                                                                                                     |
| Švarių sėklų daigumo procentas arba, jeigu daigumo procento nustatyti neįmanoma ar praktiškai nepagrįsta, gyvybingų sėklų procentas, nustatytas naudojant konkretų apskaičiavimo metodą. | <b>23</b>                                                                                                                     |
| 1 000 švarių sėklų masė                                                                                                                                                                  | <b>24</b>                                                                                                                     |
| Produkto, kuris parduodamas kaip sėklos, kilogramė esančių daigų sėklų skaičius arba, jeigu jo nustatyti neįmanoma ar praktiškai nepagrįsta, gyvybingų sėklų skaičius kilogramė.         | <b>25</b>                                                                                                                     |
| <i>Tuopų (populus spp.) (augalų dalis) atveju</i>                                                                                                                                        |                                                                                                                               |
| Stiebo ūgelių klasė (EC 1/EC 2)                                                                                                                                                          | <b>26</b>                                                                                                                     |
| Atžalų klasė (N1/N2 – S1/S2)                                                                                                                                                             | <b>27</b>                                                                                                                     |
| <b>C. Galimi papildomi punktai atsekamumo ir informacijos tikslais</b>                                                                                                                   |                                                                                                                               |
| Tiekėjo dokumento numeris                                                                                                                                                                | <b>1</b>                                                                                                                      |
| Vidaus (tiekėjo) siuntos numeris                                                                                                                                                         | <b>1a</b>                                                                                                                     |

|                                                             | Tiekėjo etiketėje arba dokumente nurodytas numeris |
|-------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| MDM išsiuntimo data                                         | <b>2</b>                                           |
| Tikslus tiekėjo adresas                                     | <b>4</b>                                           |
| Gavėjo vardas, pavardė arba pavadinimas ir adresas          | <b>5</b>                                           |
| Provenencijos regiono arba vietovės šalis                   | <b>13</b>                                          |
| Sėklinės bazės, jei ji neautochtoninė arba nevietinė, kilmė | <b>14</b>                                          |